

Kopier

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
N^o 8.

Walmearâ, tanni 30tä Juhni 1855.

Teefas-Gluddinaschanas.

1.

No tahs Krohna muifchas Kahrtdabas paggastu-teefas (Zehfu kreifé un Zefswaines basnijas draudfé) tohp fcheitan wiffi tee, kurzeem pee tahs arstahstas mantibas tahs nomirruschas Kahrtdabas Wehter mahjas fainneezees Friederike Bernewski kahdas taifnas praffifchanas buhtu, usfaukti, ar fawahm parahdischanahm weena gabda un fefchu neddetu starpâ t. i. wiffu wehlaki tai 3 Mei. 1856 pee fchahs paggastu-teefas peeteiktees, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klaufishs jeb peenemts.

3

Kahrtdabâ, tai 22. Merz 1855.

Paggastu-teefas wahrda:

Zehlab Brenke, preefschfehdetais.

N^o 46.

J. Peter fon, skrihw.

2.

Kad tas Daugull muifchas Kalkiht mahjas fainneeks Jahn Kalnin (Straupes basnijas draudfé) parradu deht konkursi krittis, tad teek zaur scho Gluddinaschanu wiffi tee usajinati, kam pee wiinna mantibas kahdas praffifchanas buhtu, treiju mehneschu laikâ, no appafschrakstiras deenas flaitoht, lihds 1. August f. g. pee schihs paggastu-teefas peerahdiht, tâpatt arri tee pee kurzeem daschkahrt kahda manta no ta Jahn Kalnin atrastohs, eeksch to paschu nosajzitu laiku pee fchahs paggastu-teefas usdoht, jo pehz pagahjuscha laika neweens wairs tiks klaufishs jeb peenemts, bet ar teem parradu-Aehpejeem tiks pehz likkumeem nodarrihts.

Augstrosfes-Daugull muifchas paggastu-teefâ, tai 29. April 1855.

Paggastu-teefas wahrda:

N^o 82.

Wahrz Zihrul, preefschfehdetais.

3

3.

No Zeswaines muischas paggastu-teefas, Zehsu un Zeswaines basnizas draudjé teef wiffi tee, kurreem pee ta nomirruscha fcheijenes muischas usrauga Peter Stirne un winna seewas Lotte pakkat palikkuschahm mantahm kahdas raifnas prassifchanas buhtu, fa arri tee fas winneem fo parradâ irr, zaur fcho usatizinati, treiju mehneschu laikâ no appakschrafsittas deenas t. i. wiffu wehlaki lihds 21. Juhli f. g. Zeswaines muischâ pee schahs paggasta-teefas peeteiktees, peerahdiht un fas wajadsihgs nomakfah, — jo pehz peeminnetâ pagahjuscha laika neweens wairs tiks klaufishes jeb peenemts, un ar to pakkat palikkuschu mantibu pehz likkumeem nodarrhts. 4

Zeswainé, pee paggastu-teefas, tanni 21. April 1855.

Jahkob Luchs, preekschsehdetais.

N^o 55.

F. Johannsohn, skrihw.

4.

Das Inzeem muischas Pandes mahjas saimneeks Jurre Busch irr parradu deht konkurssi krittis, tadeht rohp no schahs paggastu-teefas wiffi parradu-deweji fa arri parradu-nehmeji, usatizinati, treiju mehneschu laikâ no appakschrafsittas deenas skaitoht, t. i. lihds 23. Juhli f. g. pec schahs paggastu-teefas peeteiktees un sawu parradu wolihdsinacht. 3

Inzeem muischâ, tai 23. April 1855.

N^o 101.

Jahn Kasparsohn, preekschsehdetais.

5.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiffu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Zeefa wiffieem par sinnafchanu.

Pehz fche no ta Pahles muischas dsimtas leelukungu un Draudses-Zeefas-fungu Armin v. Samson peenestu luhgfschauu, lai ta pehz likkumeem isfuddina, fa no tahs winnam peeminnetam leelamfungam Armin v. Samson, peederrigas Pahles muischas, no tahs muischas klaufishanas-semmes pakkat nahkami 2 gruntes-gabbali:

- 1) Jaun-Raddak, 30 dald. 33 gr. leela, tam semneekam Jahn Libbor par to naudas-skaitli no 3000 rub. sud. un
- 2) Krumme, 23 dald. 5½ gr. leela, tam semneekam Friß Ahboitia par to naudas-skaitli no 2500 rub. sud.

pahrdoht; ka wiinsch tahs pirkfchanas funtraktes pee schahs Kreis-Deefas peen-
nessis un ka no ta pirkfchanas naudu preeksch schahm 2 semneefn mahjahm 1200
rub. sud. pee tahs Widsemmes semneefu rentes-lahdes waldischanas nolizzis irr,
un fadeht tee gruntes-gabbali teem pirzejeem irr atwehleti tahdâ wihsê, ka nu
winneem un wiinnu mantineekeem peederr par ihpaschu mantu, kam nau ne kahda
dakka ar tahdu naudu, par fo ta Pahles muischa warr buht Fihlâ nolikta, un
kam arri nau nekahda dakka ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi
tam daschfahrt wehl warr buht pee Pahles muischas — un pehz tam ta Wissu-
augstaka apstiprinata Widsemmes leelufungu muischas beedribas waldischana
(Credit-Societât) eeksch to apstiprinafchanu tahs pirkfchanas funtraktes ar to
aisturrefchanu ustahwuse, ka winnas, schahs beedribas prassifchanas pee schahm
2 pahrdohtahm mahjahm, zaur to pahrdohtfchanu un apstiprinafchanu ne kahdâ
wihsê ne tohp aisturretas un tee peeminneti gruntes-gabbali kâ preeksch tâ arri
pehz tahs pirkfchanas paleef par to us tahs Pahles muischas Fihlu papihres
parradu-prassifchanu Fihlam, lihds kamehr ta beedriba tahs leelufungu muischas
waldischanas to Fihlu-parradu ar tahs Pahles muischas islihdina un jeb arri
zaur zittu kahdu drohschibu tohp apleezinata, fur winna, ta beedriba, samu droh-
schibu dabbu. — Scho wiinnu luhgschanu Kreis-Deefa paklausidama un tapehz
— pirms ne ka wehl pirkfchanas-funtraktes apstiprinatas, Audina un darra sin-
namu wisseem teem, kas dohma, ka teem effoht taifnas un teefas preekschâ gel-
digas prassifchanas pee tahs Pahles muischas: ka tahs pirkfchanas-funtraktes
tik apstiprinatas, ka buhs 3 mehneschi pagallam pehz tahs deenas, ka schi Aud-
inaschana islaista un ka ar to tee gruntes-gabbali buhs pahrdohti. — Tapehz
lai nu tee, — ar weenigu isplehgfchanu tahs Widsemmes kredih-
t-beedribas deht Fihlu parradu-prassifchanu — kam irr kahda prassifchana, samu teefu
pee schahs Kreis-Deefas melle un usrahda, kamehr tee nolikti 3 mehneschi wehl ne
buhs pagallam; jo kad to ne darrihs wiff, tad Kreis-Deefa zittu ne warr dohmaht,
ka ween: tee effoht pilnâ meerâ, lai schahs mahjas pahrdoht ween, lai tahs no-
schkirr no tahs Pahles muischas, kas teem lihds schim bijuschi Fihlam par ais-
dohtu naudu un lai to pirkfchanas-naudu woi nu noleef pee teefas tapehz, ka
pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminnetu muischu naudu irr ais-
dewuschi un kam ta muischa Fihlam norakstita — woi lai teem parradu-dewe-
jeem, kas samu aisdohhtu naudu us to muischu likkuschi eeksch Fihlu gramatas
pee teefas eerakstih — no tahs pirkfchanas-naudas tik dauds no wiinnu aisde-

wuma lihdšina, jif ween warrehs ar to lihdšinaht peh; tahm ar likkumeem sprees-
stahm fahrtahm. — Peh; scha sawa padohma schi Kreis-Zeefa tad nu darrihs.

Walmeerâ, tanni 10tâ Mei 1855.

3

Keiseriskas Rihgas Kreis-Zeefas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Affessers.

№ 739.

R. Baron v. Engelhardt, sek.

6.

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wißu
Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Zeefa ar scho Aud-
dinaschanu wißeem par sinnaßchanu. Peh; schè no ta dsimtes leelakunga, ta
eeksch Walmeeras basnizas draudses atrohdamas Duhkera muishas, August von
Dettingen peenestu luhgschanu, weenu Auddinaschanu kà likkumi tahda par tam
istait, ka no tahs, tam minnetam leelamfungam August v. Dettingen peederri-
gas Duhkera dsimtas muishas, no tahs muishas klaußichanas-semmes ta Dsirne
un Gaifchen, mahja, kohpâ 56 dald. 57 gr. leela un taggad par Mühlenhof
gruntes-gabbalu fauzomu, tam eeksch Duhkera semneeku beedribas eegahjusham
leelamfungam William v. Frey par to naudas-ßkaitli no 6800 rub. fudr. pah-
dohta; ka wißsch to pirkschanas-kuntraktu pee schihs Kreis-Zeefas nodewis un
ka no to pirkschanas-naudu preeksch to Mühlenhof gruntes-gabbalu 3000 rub.
fud. pee tahs Widsemmes semneeku rentes lahdes waldichanas nolizzis irr un
kadeht tas gruntes-gabbals tam pirzejam irr atwehlets tahdâ wißsè, ka nu win-
nam un winna mantineekeem peederr par ihpaschu mantu, kam nau ne kahda
dalka ar tahdu naudu, par ko ta Duhkera muishas warr buht Eihlâ nolikta un
kam arri nau ue kahda dalka ar zittahm kahdam praffichanam, kas schiu moi
tam daschkahrt wehl ware buht pee Duhkera muishas; tad tohp no Rihgas
Kreis-Zeefas tahdai luhgschanai paklausidams, eeksch spehka schahs Auddinascha-
nas un pirms ta apstiprinashana dohta, wißeem un iffatiram, kurreem kahdas
prettirunnashanas jeb praffichanas pee tahs Duhkera muishas buhtu, sinnam
darrihts, ka minnehts kuntrakts peh; pagahjuscheem 3 mehnescheem no appafsch-
rakstas deenas ßkaitohr, no teefas puffes tiks apstiprinahs un tahdâ wißsè tad
ta pahrdohschana un pirkschana padarrita buhs, zaur kam tad tahdi, kas doh-
matu kahdas praffichanas jeb prettirunnashanas peenest, usaijinati tohp treiju

mehneschu laifâ pee schahs Kreis-Teefas peerahdiht, jo pehz pagahjuscha laifa tiks apffartihets ka ne weenam prett scho ky japeeness un tas Mühlenhof gruntes-gabbals no tahs Duhkera muischas warr noschfirts un pahrdohets tikt, kurfch lihds schim bija Ehlam par aisdohtru naudu un lai to pirkfchanas naudu woi nu noleef pee teefas tapehz, ka pee wiinnas tur warr turretees tee, kas us to muischu naudu irr aisdewufchi jeb arri tik taglu no to naudu lihdsina zil schai muischai jaatmakfa irr, pehz ko tad nu tiks darrihts. 3

Walmeerâ, tanni 12tâ Mei 1855.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrâ:

G. Baron v. Delwig, Affeffers.

N^o 760.

R. Baron v. Engelhardt, sekf.

7.

No Steenas muischas paggasta-teefas teef wiffi tee, kurzeem pee tahm atstahthm mantahm ta pee Balkas pilsfehthas peerakstita, appakfch Steenas muischas (Leepupes basnizas draudfê) nomirruscha podretschika Erasim Ugejew Kagogowsky kahdas praffifchanas buhtu, zaur scho Auddinafchanu usajinati, ar tahdahm lihds 6tu August f. g. pee Steenas muischas paggasta-teefas ar sawahm parahdischanahm peeteiftees, jo wehlahi neweens wairs tiks klaufihets, bet tublht us meeru norahdihts. 2

Steenas muischas, pee paggasta-teefas, tanni 6tâ Mei 1855.

Martin Kursemneek, preekschfehdetajs.

Johann Meering, skrihwertis.

8.

No Butschauskas muischas paggastu-teefas (Zehfû kreisê un Zeswaines basnizas draudfê) tohv wiffi tee, kurzeem no ta nomirruscha Bertulpreekul mahjas fainneeka un paggastu-teefas peefehdetaja Peter Wannag kahdas praffifchanas buhtu, ar scho usajinati, feschu mehneschu laifâ no appakfchkrakstitas deenas skaitohet, t. i. wiffu wehlahi lihds 2tru Dezember f. g. ar tahdahm praffifchanahm pee Butschauskas muischas paggasta-teefas pascheem jeb zaur geldis.

geem weetneekem peeteiktees — jo pehꝫ pagahjuscha laika neweens wairs tiks
klaufihts jeb peenemts bet ar to mantibu lã likkumi nosalka isdarrihts. 1

Butschauskes muischã, paggasta=teefa, tai 2trã Juhni 1855.

Andrees Wannag, preekschfehdetais.

Nr 35.

Fr. Johannson, ffrühw.

9.

No 4tahs Zehsu Draudses=Teefas tohp wiffi, kurreem pee tahs arstahstas
mantibas ta appaksch Wehjames muischas nomirruscha Leel=Skrandes mahjas
saimneeka Peter Ohsolin kahdas prassifchanas buhtu, ar scho usfaukti, wiffu
wehlafti lihds 13tu Dezember f. g. pee Wehjames paggastu=teefas peeteiktees, jo
pehꝫ scha laika ne weens wairs tiks klaufihts bet tuhliht lã likkumi nosalka no-
spreefts. 1

Bahnus muischã, tai 13tã Juhni 1855.

Keiseriskas 4tahs Zehsu Draudses=Teefas wahrda:

Draudses=Teefaskungs U. Pohrt.

Nr 878.

Notehrs D. Stamm.

10.

No Keiseriskas Rihgas Kreis=Teefas tohp — us luhgfschanu tahs Lakste-
nes=Plahter muischas waldifchanas — wiffas pilsfehtras=un semmes polizeijas
waldifchanas ar scho fuddinaschanu usaizinatas, pehꝫ to pee Lakstenes muischas
peederrigu un no tahs muischas waldifchanas us passî islaistu puifi Zehkob Effe-
ring, kurfch pee schahs nekrubtu=lohfschanas to 1mu Nummuru iswilzis un
winna mitteklis taggadin nesinnams irr, klaufinabt un kur to paschu atrastu,
tuhliht fanemt un lã zeetumneeku appaksch stipru apwakteschanu tai Plahter mui-
schas waldifchanai (Madaleenes basnizas draudse) nosubriht. 1

Walmeerã, tai 30tã Juhni 1855.

Keiseriskas Rihgas Kreis=Teefas wahrda:

Affers G. Baron v. Delwig.

Nr 1050.

R. Baron Engelhardt, fekr.

11.

No tahs frohna=Kahrtdabu muischas paggastu=teefas (Zehsu kreise un Zes-
waines basnizas draudse) tohp scheitan wiffi tee, kurreem pee tahm arstahtahm

mantahm tahs nomirruschas currenes Wehter mahjas fainneezas Friederike Bernowski kahdas taisnas prassifchanas buhtu, usfaukti, ar sawahm prassifchanahm weena gadda un feschu neddeku starpâ, t. i. no schahs deenas skaitohc lihds 3 fchu Mai mehneschu deenu 1856 pee schahs paggastu-teefas peeteiktees, jo pehz pagahjuscha laika neweens wairs taps klaufishs jeb peenems. 1

Kahrsdaba muischâ, tai 22tâ Merz 1855.

Tahs paggastu-teefas wahrâ:

Jehlob Brenke, preekschefhdetais.

N^o 46.

J. Peterfon, skrihweris.

12.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwalbineeka par wissu Kreemu-semmi u. t. j. pr. darra fchi Keiseriska Pehrnowas Kreis-Teefa ar fcho Auddinaschanu par sinnaschanu:

Pehz no ta leelukungu un brunnuneeku fungu S. v. Rennenkampff peenestu luhgschanu lai ta pehz likkunteem ispluddina, ka no tahs minnetam leelamfungam peederrigas (Helmet) Elme pils muischas, no tahs muischas klaufishanas-semmes peederrigi gruntes-gabbali:

- 1) Luitseppa, 54 dald. 43 gr. leela, teem brakteem Sonnenberg, tam taggad pee Jaun-Suislepes paggasta peederrigam Jaak Sonnenberg un tam pee Wagenkûlles paggasta peederrigom flohlmeisteram Karel Sonnenberg, par to naudas-skaitli no 4900 rub. sud. un
- 2) Maistema 17 dald. 19 gr. leela, tam Elme pilsmuischasfainneekam Jaan Sild, par to naudas-skaitli no 3000 rub. sud.

pahrdohti; ka winsch tahs pirkschanas kuntraktes pee schahs Kreis-Teefas peenemiss un ka pehz S. 98 to semneeku likkumu no 1849 weena dalka no to pirkschanas-skaitli pee tahs Widsemmes leelukungu kredih-beedribas (Credit-Societât) nolikta irr un kadehc tee gruntes-gabbali teem pirzejeem irr arwehleti tahdâ wihsê, ka nu winneem un winnu mantineekeem peederr par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu par ko ta Elme pilsmuischa warr buht Eihlâ nolikta, un kam arri nau ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi tam daschahrt wehl warr buht pee Elme pilsmuischas — un pehz tam ta Wissa-augstaka apstiprinata Widsemmes leelukungu muischas beedribas-waldifchana Credit-Societât) eeksch to apstiprinafchanu ustahwuse, ka winnos,

ſchahs beedribas praſſiſchanas pee ſchahm pahrdohstahm mahjahm, zaur to pahrdohſchanu un apſtiprinaſchanu ne kahdâ wiſſê ne tohp aisturretos un tee peeminneti gruntes gabbali fâ preeſſch tâ arri pehz tahs pirkſchanas valeef par to us tahs Elme pilsmuiſchas Fihlu papihres parradu praſſiſchanai Fihlam, lihds kamehr ta bedriba tahs leelukungu muiſchas waldiſchanas to Fihlu-parradu ar tahs Elme pils muiſchas iſlihdſina un jeb arri zaur zittu kahdas drohſchibu dabbu. Scho winnu luhgſchanu Kreis-Zeeſa paklauſidama un tapehz — pirms ne ka wehl pirkſchanas-kuntraktes apſtiprinatas, ſuddina un darra ſinnamu wiſſeem teem, kas dohma, ka teem eſſoht taiſnas un teefas preeſſchâ geldigas praſſiſchanas pee tahs Elme pils muiſchas: ka tahs pirkſchanas kuntraktes tiks apſtiprinatas, ka buhs 3 mehneſchi pagallam pehz tahs deenas, ka ſchi ſuddinaſchana iſlaiſta un ka ar to tee gruntes-gabbali buhs pahrdohsti. — Tapehz lai nu tee, — ar weenigu iſplehgſchanu tahs Widſemmes kredih-beedribas deht Fihlu parradu-praſſiſchawu — kam irr kahda praſſiſchana, ſawu teefu pee ſchahs Kreis-Zeeſas mekle un uſrahda, kamehr tee nolikti 3 mehneſchi wehl ne buhs pagallam; jo kad to ne darrihs wiſſ, tad Kreis-Zeeſa zittu ne warr dohmaht, ka ween tee eſſoht pilnâ meerâ lai ſchahs mahjas pahrdohd ween, lai tahs noſchſirr no tahs Elme pilsmuiſchas, kas teem lihds ſchim bijuſchi Fihlam par aiſdohtu naudu un lai to pirkſchanas-naudu woi nu noleef pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminnetu muiſchu naudu irr aiſdewuſchi un kam ta muiſcha Fihlam norakſtita — woi lai teem parradu-dewejeem, kas ſawu aiſdohtu naudu us to muiſchu liſkufchi eefſch Fihlu gramatas pee teefas eerakſtiht — no tahs pirkſchanas-naudas tik dauds no winnu aiſdewumu lihdsina zif ween warrehs lihdsinaht pehz tahm ar liſkumeem ſpreestahm kahtrahm. 1

Willandé, tai 15tâ Juhni 1855.

Keiſeriskas Pehrnamas Kreis-Zeeſas wahrâ:
Kreis-Zeeſakungs H. von zur Mühlen.

N^o 319.

G. v. Samſon, ſekreterhs.

13.

Kad tas pee Bulku muiſchas peederrigs Adam Lohrberg Kurſemmê eefſch Leel-Krutenes muiſchas nomirris un preeſſch ſawas mirſchanas iſſazjijis: ka winnam Widſemmê weena apprezza mahſa diſhwojoht, tad nu tohp ta patte

fa arri wiffi jitti daschahrtigi mantineeki ta mirruscha Adam Lohrberg usajinati,
deht isdallifchonas tahs arsihtas mantibas, wiffu-wehlaki iihds 27tu August meh-
neschu deenu s. g. ar tahdahim peederrigahm parahdischanahm Kursemmé pee Leel-
Krutenes (Groß-Kruthen) paggasta-teefas, eefsch Grobines-Kreises, femi peeteiktees.

Bullu-muifchâ, paggastu-teefâ, tai 27tâ Mei 1855.

Martin Berkmann, preekschfehdetais.

Walmeerâ, tanui 30tâ Juhni 1855.

K. Baron v. Engelhardt, Sekreters.

